

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية :

٢٠١٤/١٩٤

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد سعيد الشريدة
وأعضويه القضاة السادة

غريب الخطابي، محمد البدور، غصبي المعايطه، وشاح الوشاح

التميم ز الأول :-

التميم ز :-

مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته .

التميم ز ضدها :-

شركة

وكيله

التميم ز الثاني :-

التميم زة :-

شركة

وكيله

التميم ز ضده :-

مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته .

قدم في هذه الدعوى تمييزاً الأول بتاريخ ٢٠١٣/١١/٦ مقدم من مدعى عام الجمارك والثاني بتاريخ ٢٠١٣/١١/٩ مقدم من شركة وشركاه وذلك للطعن في قرار محكمة الجمارك الاستئنافية في الدعوى الجزائية رقم (٢٠١٣/٣٨٠) تاريخ ٢٠١٣/١٠/٢٩ المتضمن : رد الاستئناف وتأييد قرار محكمة الجمارك الابتدائية رقم (٢٠١١/١٠٤٩) تاريخ ٢٠١٢/٦/١٧ القاضي : (إدانة الظنية بجريمة التهريب الجمركي وإلزامها بغرامة ٥٠ ديناراً والرسوم ومبلغ ٤٧٠١,٥ دينار غرامة جمركية نصف القيمة تعويضاً مدنياً لدائرة الجمارك ومبلغ ١٠٠٤٨,١٠ ديناراً بواقع القيمة مضافاً إليها الرسوم بدل مصادرها وإدانة الظنية بجريمة التهريب الضريبي والحكم عليها بغرامة ٢٠٠ دينار والرسوم والغرامة الضريبية مبلغ ١١٠٧,٥٤٠ دنانير بواقع مثلي الضريبة تعويضاً مدنياً لدائرة ضريبة المبيعات) وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

ويتناول صلب التمييز الأول في الآتي :-

- ١ - أخطأ محكمة القرار المميز في تأسيس قرارها على قانون توحيد الرسوم مستندة إلى أن مفهوم الرسوم الوارد في المادة (١٩٦) من قانون الجمارك هو نفسه المقصود في المادة (٢) من قانون توحيد الرسوم والضرائب رقم (٧) لسنة ١٩٩٧ (في حين أن مفهوم الرسوم تم تحديده في قانون الجمارك وقبل صدور قانون توحيد الرسوم والضرائب .
- ٢ - أخطأ ممحكمة الجمارك الاستئنافية عندما لم تعتبر أن الضريبة العامة على المبيعات هي الرسوم التي تعرضت للضياع وبالتالي إضافتها للرسوم الجمركية والقيمة عند فرض بدل المصادر .

لهذين السببين طلب المميز قبل تمييزه شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً .

وقدم وكيل شركة لائحة تمييز تضمنت أسبابها وطلب في نهايتها قبولها شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً .

الله
لار

لدى التدقيق والمداولة نجد إن وقائع هذه الدعوى تشير إلى أن النيابة العامة الجمركية كانت قد أحالت إلى محكمة الجمارك البدائية الظنينة :

1

شراكة

- لمحاكمتها عن جرم التصرف بمحفوظات المعاملة الجمركية
-(٤٤٣٥) تاريخ ٢٠٠٩/٤/٤ وذلك قبل إجازتها من مؤسسة
المواصفات والمقاييس خلافاً لأحكام المادتين (٢٠٣ و ٢٠٤) من قانون
الجمارك رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨) وتعديلاته وقانون الضريبة العامة
على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤) وتعديلاته .

- وبعد أن باشرت محكمة الجمارك البدائية نظر الدعوى واستكمال إجراءات التقاضي فيها أصدرت بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٧ قرارها رقم (٢٠١١/١٠٢٩) بمواجهة الطنية والقاضي بما يلي :-

أولاً : - إدانة الظنيّة بجرائم التهريب الجمركي والحكم عليها بـ :-

.١. (٥٠) ديناراً والرسوم كفراة جزائية .

٢٠٠١٤٠٠ دينار غرامة جمركية بواقع نصف القيمة تمثل تعويضاً مادياً لدائرة الحمار .

٣. (٤٨,١٠٠) ديناراً غرامة بواقع القيمة مضاعفاً إليها الرسوم بدل
مصدرة.

ثانياً :- إدانة الظنيّة بحرم التهرب الضريبي والحكم عليها :-

١٠. (٢٠٠) دينار والرسوم كفراة جزائية .

.٢ . (١١٠٧،٥٤٠) دنانير كفرامة ضريبية بواقع مثل الضريبة تمثل تعويضاً مدنياً لدائرة ضريبة المبيعات .

- ولما لم يرض مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته بالقرار المشار إليه طعن فيه استئنافاً حيث أصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قرارها رقم (٢٠١٢/٣٨٠) بمواجهة الظنية القاضي برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

- لم يلق القرار الاستئنافي قبولاً من مدعى عام الجمارك والظنية فطعنوا فيه تميزاً .

- وفي الرد على سببي الطعن التميزي المقدم من مدعى عام الجمارك :

- وعن سبب التمييز :-

ومفادهما تخطئة المحكمة مصدرة القرار بتأسيس قرارها على قانون توحيد الرسوم وبأنها لم تعتبر أن ضريبة المبيعات من ضمن الرسوم المتوجب احتسابها عند الحكم ببدل المصادر

- وفي ردها على ذلك نجد إن المادة (١٩٦) من قانون الجمارك رقم (٢٠) لسنة (١٩٩٨) تنص : (يقصد بالرسوم أينما ورد النص على فرض الغرامة الجمركية بنسبة معينة منها الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى التي تكون قد تعرضت للضياع) .

- وإن المادة (٢) من قانون توحيد الرسوم والضرائب التي تستوفى عن البضائع المستوردة والمعاد تصديرها رقم (٧) لسنة (١٩٩٧) قد حددت الرسوم والضرائب التي تتحقق على البضائع وليس من بينها ضريبة المبيعات .

- كما إن هذه الضريبة لا تدخل ضمن الرسوم الواردة في المادة (٢٠٦/ج) من قانون الجمارك لدى الحكم ببدل المصادر إذ إن فرض ضريبة المبيعات يحكمه قانون خاص به وهو قانون الضريبة العامة على المبيعات .

ولما توصلت محكمة الجمارك الاستئنافية إلى النتيجة ذاتها فيكون قرارها متفقاً والقانون والاجتهاد القضائي المستقر في هذا المجال مما يتبعه رده هذين السببين .

- وعن التمييز المقدم من الظنية شركة

- دون حاجة للرد على أسباب التمييز :-

نجد إن الظنية لم تطعن في القرار البدائي رقم (٢٠١١/١٠٢٩) وإن استئناف مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته لذلك القرار كان بحدود الضريبة العامة على المبيعات فقط الأمر الذي يقتصر مفعوله على هذا الجانب ونقرر رده .

- وحيث لم تطعن الظنية من القرار البدائي استئنافاً فإن تمييزها غير مقبول ويتعين رده شكلاً .

- لهذا وبناءً على ما تقدم نقرر :-

١. رد التمييز المقدم من مدعى عام الجمارك بالإضافة إلى وظيفته موضوعاً .
٢. رد التمييز المقدم من شركة وشركاه شكلاً وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

قراراً صدر بتاريخ ٢٣ رمضان سنة ١٤٣٥ الموافق ٢٠١٤/٧/٢١

القاضي المترئس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

نقق / غ.ع